

English : This is written in "Easy Japanese" that is easy for foreigners to understand.

中 文 : 此市政信息报是用外国人易懂的「简明日语」编写的。



外国人のための 「ちば市政だより」

2023年12月号

やさしい日本語版

第167号

発行：公益財団法人千葉市国際交流協会 編集：THANKS

〒260-0026 千葉市中央区千葉港2-1 千葉中央コミュニティセンター2階

TEL：043-245-5750 FAX：043-245-5751

ホームページ：<https://www.ccia-chiba.or.jp/>

フェイスブック：<https://www.facebook.com/ccia1994>

このやさしい日本語版は右の
QRコードからダウンロード
することができます



千葉市国際交流協会では日本語を
学びませんか？ 詳しいことは
右のQRコードから



年末年始のお知らせ

市役所・区役所は年末年始
(12月29日(金)から1月3日(水)まで)
は休みになります。

市役所コールセンターは休まずに
質問を受付けています。

年末年始・土・日・祝・休日：8:30～17:00

年末年始を除いた月～金：8:30～18:00

質問：市役所コールセンター ☎043-245-4894



年末年始の ごみの収集

年末年始の家庭ごみの収集に
ついてのお知らせです。

①燃えるごみ・びん・缶・

ペットボトル・古紙・布類の
ごみの収集

2023年：12月30日(土)まで

2024年：1月4日(木)から

②木の枝・刈草・葉のごみの収集

2023年：12月28日(木)まで

2024年：1月15日(月)から

③燃えないごみの収集

2023年：12月28日(木)

2024年：1月4日(木)から

④粗大ごみの申込

2023年：12月28日(木)まで



電話での申し込み

平日：9:00～16:00

土曜日：9:00～11:30

粗大ごみ受付センター

☎043-302-5374

ホームページでの申し込み

千葉市 粗大ごみ受付で検索してください。

LINEでも粗大ごみの収集が

申込みできます。

右のQRコードから申し込んで

ください。

質問：収集業務課 ☎043-245-5246



12月は 不法投棄防止強化月間

不法投棄をしない！させない！

ごみを道路や空き地に捨てるなど 決まりを守らな
いで捨てることを 不法投棄といいます。ごみは
決まりを守って 正しく捨ててください。

千葉市では 監視カメラを設置したり パトロールを
して 不法投棄の防止対策をしています。

★使わなくなった家電製品などを処理する方法

エアコン・テレビ・冷蔵庫・洗濯機などの処理

①販売店に引き取りを頼む。

②指定引取場所に自分で運ぶ。

リバー(株)千葉営業所 稲毛区六方町210

☎043-423-1148

(株)つばめ急便千葉第四センター

稲毛区長沼原町 225-1 ☎043-258-4060

③市一般廃棄物処理業許可業者に 取りに来て
もらう。

市廃棄物リサイクル事業協同組合

☎043-204-5805

★違法な不用品回収業者に 注意してください

軽トラックなどで回って来て いなくなった物
を持って行く 業者がいます。このような業者は
市の許可を受けていない 業者です。後でお金を
払えと言われたりなどの トラブルになることが
あるので 注意して ください。

質問：家庭ごみ相談ダイヤル ☎043-204-5380

収集業務課 ☎043-245-5246

市営住宅の空き家入居者募集

①一般

申込み人は 収入が少ない人・
緊急連絡先がある人などの
条件があります。

②期限付き(子育て世帯向け)

一般の条件と 45歳以下の親で 小学生以下の
子どもがいる人が 申込みます。

①・②とも 10年間 住むことができます。

くわしいことは 質問してください。

申込書：12月20日(水)から 次の場所で

もらえます。

千葉市住宅供給公社(中央コミュニティセンター

1階)・区役所地域振興課・県住まい情報プラザ

(中央区栄町 1-16)・千葉市住宅供給公社ホーム

ページからも印刷できます。

申込日：2024年1月1日(祝)～10日(水) この
間の 郵便局の受付印が あればいいです。

(重複の申込みは ダメです)

抽選日：2024年1月31日(水)

入居予定日：2024年4月1日(月)から 住めます。

③常時募集

申込みの早い人から 受付ける 常時募集もありま
す。くわしいことは 質問してください。

質問：千葉市住宅供給公社 ☎043-245-7515

インフルエンザを 予防しましょう

インフルエンザが いつもより早く

流行しています。

感染しないように 次のことに

気をつけてください。

①家に帰ったときや食事の前に

手を洗う

②ひとが多い場所になるべく行かない

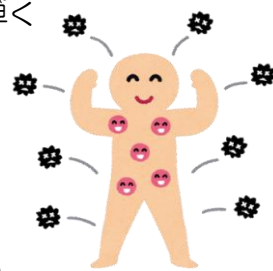
③よく寝て よく休んで バランスのよい食事をする

④咳があるときは マスクをする

⑤部屋の湿度を いつも 50%～60%にする

⑥予防接種を受ける

質問：感染症対策課 ☎043-238-9974



新型コロナワクチンの追加接種

新型コロナワクチンを1回以上

接種した人(生まれてから

6か月以上)は 無料で 追加接種

ができます。65歳以上の人

基礎疾患(病気)がある人などは

接種することを 考えてください。

くわしいことは 千葉市 コロナワクチン追加接種で

検索するか 質問してください。

質問：市コロナワクチン接種コールセンター

☎0120-57-8970 毎日9:00～17:00

*12月28日(木)～1月4日(木)は 休み



冬の交通安全運動

「飲酒運転は絶対にしない させない 許さない」

をスローガンにして 12月10日～19日の10日間

冬の交通安全運動が千葉県内で行われます。一人

ひとりが 交通ルール・マナーを守り

交通事故を なくしてください。

★大事なこと

①お酒を飲んだら 運転しない

②夕方や夜の事故に気をつける

③自転車に乗る時は

ヘルメットをかぶり 交通ルールを守る

質問：地域安全課 ☎043-245-5148



小学校入学の 準備金を支給します

子どもが学校で使うものや 学校に行くとき 必要な

ものの費用を 支給します。
支給日：3月の終わりごろを
予定しています。

対象者：子どもが2024年
4月に 小学校に入学する予定
で 経済的に困っている保護者

支給額：54,060円(予定)

申請期間：1月19日(金)まで

申請の条件や方法など くわしいことは

千葉市 就学援助で検索するか 質問してください。

質問：学事課 ☎043-245-5928



イベント・催し

地方卸売市場の 歳末市民感謝デー

12月は 第2・4土曜日の 市民感謝デー
のほか 歳末市民感謝デーを 開催します。

新鮮な魚介類・カニ・かまぼこ・

餅など 正月の 食べ物が たくさん

あります。ぜひ来て ください。

日時：

①市民感謝デー 12月9日(土)・23日(土)

②歳末市民感謝デー 12月25日(月)～30日(土)

① ②とも 7:00～12:00

(水産棟は 10:00 ごろまで)

*ペットを 連れてくることは できません

質問：地方卸売市場(美浜区高浜2)

☎043-248-3200



消防音楽隊クリスマスコンサート

小さな子どもから大人まで

楽しめる 吹奏楽の

コンサートです。

クリスマスの歌を

演奏し 音楽を通じて

防火・防災を

呼びかけます。

日時：12月24日(日) 10:30～11:00

11:30～12:00

場所：アリオ蘇我(中央区川崎町52-7)

屋外イベント広場

当日 直接会場に 来てください。

質問：消防局総務課 ☎043-202-1664



公民館の催し

①クリスマス音楽会

日時：12月17日(日)

10:00～12:00

場所：花見川区 検見川公民館

☎043-271-8220

定員：早い人から 40人

当日 直接会場に 来てください。

②外国の料理に挑戦！

「ウクライナの 家庭料理を 作ろう」

場所：稲毛区 都賀公民館 ☎043-251-7670

日時：1月14日(日) 10:00～13:00

定員：8人

料金：1,300円

対象：成人

申込：12月2日(土)～10日(日) に

電話043-251-7670で 申込み

公民館の ホームページからも 申込みます。

参加できるかどうかは 参加できる人だけに

お知らせします。



相談

多重債務者特別相談

借りたお金で 困っていることに

ついて 弁護士に 相談が出来ます。

日時：12月14日(木)・28日(木)

13:00～16:00 (1人約30分)

対象：いろいろな 所から お金を借りて 困って

いる人 (家族が 一緒に来ても 良いです)

申込：電話で消費生活センターへ

申し込んでください。

定員：早い人から 6人

会場・質問：消費生活センター(中央区弁天1)

☎043-207-3000



不妊専門相談

不妊(赤ちゃんが できない)・

不育症(お腹の中で 赤ちゃん

が 育たない)などの 人の

ための相談です。

①電話相談

☎090-6307-1122



日時：12月7日(木)～28日(木) 15:30～20:00

(受付19:30 まで)

内容：助産師による相談

対象：不妊や不育症のほか 性のことで悩んでいる人

②面接相談

日時：12月20日(水) 13:30～17:00

場所：市役所(中央区千葉港1-1)

内容：医師と 助産師による相談

対象：不妊や不育症で悩んでいる人

定員：早い人から3人

申込・質問：電話で健康支援課

☎043-238-9925

助産師による 女性のための健康相談

日時・場所：

①12月15日(金) 13:30～15:30

若葉保健福祉センター(若葉区貝塚2-19-1)

②12月21日(木) 10:00～12:00

稲毛保健福祉センター(稲毛区穴川14-12-4)

③12月22日(金) 10:00～12:00

中央保険福祉センター

(中央区中央4-5-1 きぼーる 13階)

内容：思春期から更年期・妊娠(望まない妊娠も含む)・出産など 女性の体や健康に関する相談

対象：女性

申込：電話で各センターの健康課へ

中央 ☎043-221-2581

稲毛 ☎043-284-6493

若葉 ☎043-233-8191

質問：健康支援課 ☎043-238-9925

女性専門家による相談会

日時：12月15日(金) 13:00～17:00

場所：市役所1階 市民相談室

内容：不安や悩みがある女性が相談できます。

女性の弁護士・助産師・心理士への相談です。

対象：女性

定員：専門家ごとに 早い人から4人

当日 直接会場に 来てください

質問：男女共同参画課 ☎043-245-5060



青少年の悩みごと相談

日時：平日 9:00～17:00

内容：非行問題・いじめ・学校に行かない などの青少年の悩みごと

相談先：

①青少年サポートセンター

(中央コミュニティセンター内)

☎043-245-3700

②東分室(千城台市民センター内)

☎043-237-5411

③西分室(市教育会館内) ☎043-277-0007

④南分室(鎌取コミュニティセンター等複合施設内)

☎043-293-5811

⑤北分室(花見川市民センター等複合施設内)

☎043-259-1110



「こころ」と「いのち」と「おかね」の

相談会

日時：12月23日(土) 10:00～15:00

内容：司法書士・臨床心理士・精神保健福祉士に暮らしの法律・心の悩み・健康などの相談ができます。

場所：きぼーる(中央区中央4-5-1)

定員：早い人から10組

*電話で相談はできません。

申込・質問：電話で 千葉司法書士会へ

☎043-246-2666

外国人のための 法律相談

弁護士による 法律相談です。

①12月9日(土) 13:00～16:00

②12月18日(月) 13:00～16:00

場所：千葉市国際交流プラザ

(中央区千葉港2-1)

定員：申込の 早い人から

①と② それぞれ4人

相談は 無料です。

通訳を 希望する人は 申込むときに

相談して ください。

申込・質問：千葉市国際交流協会

☎043-245-5750

